विषय: सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 के अंतर्गत प्राप्त आवेदन।

स्वार्थ्यः अनुसंधान विभाग, नई दिल्ली के पत्र क्रमांक V.25011/131/2013-HR (Part) दिनांक 18.11.2013 के साथ संलग्न श्री. अशोक कुमार, लोहारडागा, ज्ञारखंड से प्राप्त ऑनलाइन आवेदन (प्रतिलिपि) क्रमांक MOHFW/R/2013/60194 दिनांक 08.07.2013 को इस पत्र के साथ उचित कार्यवाही हेतु प्रस्तुत किया जा रहा है।

2. सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 की धारा 6(3) के अनुसार यदि मांगी गई सूचना का विषय अन्य सरकारी कार्यालय से जुड़ा/सम्बन्धित है तो वह अधिकारी, जिसको आवेदन भेजा गया है, ऐसे आवेदन को संबंधित सरकारी अधिकारी/कार्यालय को, आवेदन की प्राप्ति की तारीख से यथाशीर्ष लेकिन 5 दिनों के भीतर स्थानांतरित कर सकेगा तथा इस बारे में आवेदक को भी सूचित करेगा।

3. आपसे अनुरोध है कि उक्त आवेदन को आर.टी.आई. ऑनलाइन पोर्टल में प्राप्ति के तीन दिनों में तुरंत प्रविष्ट करके आवेदक को पावती भेजी जाए एवं सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 के नियमों का पालन करते हुए उसपर निर्धारित समय में कार्यवाही की जाए।

श्री. विकास राज, अनुभव अधिकारी (Met.IV)/ केंद्रीय लोक सूचना अधिकारी, खान मंत्रालय
No. V.25011/131/2013-HR(Part)  
Government of India  
Ministry of Health & Family Welfare  
(Department of Health Research)  

To  
Shri Ashesh Kumar,  
Ram Timber Complex,  
New Road, Lohardaga-835 302  
Jharkahand  

Subject: Information sought under Right to Information Act, 2005  

Sir,  

I am directed to refer to your RTI application received in this Department vide Registration No. MOHFW/R/2013/60194 dated 08/07/2013, on the above mentioned subject and to inform you that since the matter pertains to Indian Council of Medical Research (ICMR), Ministry of Mines and Ministry of Environment & Forests hence your RTI application is being transferred to the concerned CPIO under Section 6(iii) of RTI Act.

2. If you are not satisfied with the reply, further you can make appeal within 30 days under Section 19 of Right to Information Act 2005 to the Appellate Authority, Smt Sunita Sharma, Deputy Secretary, Ministry of Health & Family Welfare, Room No. 511, A-Wing, Nirman Bhawan, New Delhi-110011.

Yours faithfully,  
(R.K. Ahluwalia)  
Under Secretary to the Govt. of India

Copy to:

1) The Director-General, Indian Council of Medical Research, Ansari Nagar, New Delhi
   with the request that the reply may be sent to the applicant directly under intimation to this office.
2) CPIO, Ministry of Mines, Shastri Bhawan, New Delhi
3) CPIO, Ministry of Environment & Forest, Paryavaran Bhawan, CGO Complex, New Delhi.
4) RTI Cell, Ministry of Health & Family Welfare, Nirman Bhawan, New Delhi.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Registration No.</th>
<th>MOHFW/R/2013/60194</th>
<th>Date of Receipt</th>
<th>08/07/2013</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Type of Receipt</td>
<td>Online Receipt</td>
<td>Language of Request</td>
<td>English</td>
</tr>
<tr>
<td>Name</td>
<td>ASHESH KUMAR</td>
<td>Gender</td>
<td>Male</td>
</tr>
<tr>
<td>Address</td>
<td>RAM TIMBER COMPLEX, NEW ROAD, LOHARDAGA, Pin:835302</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>State</td>
<td>Jharkhand</td>
<td>Country</td>
<td>India</td>
</tr>
<tr>
<td>Phone No.</td>
<td>Details not provided</td>
<td>Mobile No.</td>
<td>+91-9939384709</td>
</tr>
<tr>
<td>Email</td>
<td><a href="mailto:ashesh.kumar@live.com">ashesh.kumar@live.com</a></td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Status(Rural/Urban)</td>
<td>Urban</td>
<td>Education Status</td>
<td>Graduate</td>
</tr>
<tr>
<td>Is Requester Below Poverty Line ?</td>
<td>No</td>
<td>Citizenship Status</td>
<td>Indian</td>
</tr>
<tr>
<td>Amount Paid</td>
<td>10</td>
<td>Mode of Payment</td>
<td>Payment Gateway</td>
</tr>
<tr>
<td>Mode(s) of information Supply</td>
<td>Hard Copy</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Does it concern the life or Liberty of a Person ?</td>
<td>Details not provided.</td>
<td>Request Pertains to</td>
<td>R.K.Ahuwalia</td>
</tr>
<tr>
<td>Information Sought:</td>
<td>Kindly provide me with the following information requested under the purview of the Right to Information Act, 2005. 1. How many general people were affected before having ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE in terms of health when Bauxite Mines were running without this certificate 2. What kind of specific health problem they were facing Because Bauxite Mines were running without the ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE</td>
<td></td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
Subject Content:

Kindly provide me with the following information requested under the purview of the Right to Information Act, 2005. 1. How many general people were affected before having ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE in terms of health when Bauxite Mines were running without this certificate? 2. What kind of specific health problem they were facing because Bauxite Mines were running without the ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE.

Please Select the Category of Request:

- PLEASE SELECT CATEGORY

**Decision:**

- PLEASE SELECT YOUR NEW ACTION / DECISION

H. R. SECTION
Diary No. 307
Date 5/11/2013
ACTION HISTORY OF RTI REQUEST No.MOHFW/R/2013/60194

Applicant Name: ASHESH KUMAR

Text of Application:
Kindly provide me with the following information requested under the purview of the Right to Information Act, 2005.
1. How many general people were affected before having ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE in terms of health when Bauxite Mines were running without this certificate?
2. What kind of specific health problem they were facing because Bauxite Mines were running without the ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE?

Reply of Application:

<table>
<thead>
<tr>
<th>SN.</th>
<th>Action Taken</th>
<th>Date of Action</th>
<th>Action Taken By</th>
<th>Remarks</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>1</td>
<td>RTI REQUEST RECEIVED</td>
<td>08/07/2013</td>
<td>Nodal Officer</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2</td>
<td>REQUEST FORWARDED TO CPIO</td>
<td>09/07/2013</td>
<td>Nodal Officer</td>
<td>Forwarded To: S.K. Sharma</td>
</tr>
<tr>
<td>3</td>
<td>REQUEST TRANSFERRED TO OTHER CPIO</td>
<td>22/10/2013</td>
<td>D.K. Sengupta-(CPIO)</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
भारत सरकार
खान मंत्रालय
शास्त्री भवन : नई दिल्ली

विषय: सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 के अंतर्गत प्राप्त आवेदन।

इस प्रकाश्य के पत्र क्र. 2/193/2013-पी.आई. दिनांक 21.11.2013 के अवलोकन के संदर्भ में, स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, नई दिल्ली के पत्र क्रमांक V.25011/131/2013-HR(Pat) दिनांक 20 नवंबर, 2013 के साथ अनुसंधान विभाग, नई दिल्ली के पत्र क्रमांक V.25011/131/2013-HR(Pat) दिनांक 20 नवंबर, 2013 के साथ आवेदन भाग्य विभाग, नोहारा, झारखंड से प्राप्त ऑनलाइन आवेदन (प्रतिलिपी) क्रमांक MOHFW/R/2013/60194 दिनांक 08.07.2013 को इस पत्र के साथ उल्लिखित कॉपी ई-मिसिल हेतु प्रस्तुत किया जा रहा है।

(राजेश शाह/Rajesh Shah)
ए.सी.पी.आई.ओ./ACPIO

संबंध: FTS 17277

श्री विकास राज, अनुसंधान अधिकारी(Med IV) केंद्रीय लोक सेवा अनुसारी, खान मंत्रालय
To
Shri Ashesh Kumar,
Ram Timber Complex,
New Road, Lohardaga-835 302
Jharkhand

Subject: Information sought under Right to Information Act, 2005

Sir,

I am directed to refer to your RTI application received in this Department vide Registration No. MOHFW/R/2013/60194 dated 08/07/2013, on the above mentioned subject and to inform you that since the matter pertains to Indian Council of Medical Research (ICMR), V. Ramalingaswami Bhawan, Ansari Nagar, Post Box No. 4911, New Delhi, CPIO, Ministry of Mines, Shastri Bhawan, New Delhi and CPIO, Ministry of Environment & Forests, Parivarwan Bhawan, CGO Complex, New Delhi hence your RTI application is being transferred to the concerned CPIO under Section 6(iii) of RTI Act

2. If you are not satisfied with the reply, further you can make appeal within 30 days under Section 19 of Right to Information Act 2005 to the Appellate Authority, Smt Sunita Sharma, Deputy Secretary, Ministry of Health & Family Welfare, Room No. 511, A-Wing, Nirman Bhawan, New Delhi-110011.

Yours faithfully,

(R.K.Aliuweria)
Under Secretary to the Govt. of India

Copy to:
The Director-General, Indian Council of Medical Research, Ansari Nagar, New Delhi-110 029. The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act.

Rajiv Bhawan, Post Box No. 4911, New Delhi-110 029. The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act.

The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act with the request that the reply may be sent to the applicant directly under intimation to this office.
भारत सरकार
खान मंत्रालय
शास्त्री भवन : नई दिल्ली

दिश्य: सूचना का अधिकार अधिनियम, 2005 के अंतर्गत प्राप्त प्राप्त आवेदन।

इस प्रकाश के पत्र क्र. 2/193/2013-पी.आई. दिनांक 21.11.2013 के अवलोकन के संदर्भ में, स्वास्थ्य अनुसंधान विभाग, नई दिल्ली के पत्र क्रमांक V.25011/131/2013-HR (Part) दिनांक 20 नवंबर, 2013 के साथ संग्रहण श्री. अशोक कुमार, लोहाड़ागा, झारखंड से प्राप्त ऑनलाइन आवेदन (प्रतिलिपि) क्रमांक MOHFW/R/2013/60194 दिनांक 08.07.2013 को इस पत्र के साथ उचित कार्यवाह हेतु प्रस्तुत किया जा रहा है।

(राजेश शाह/Rajesh Shah)
राज.पी.आई.ओ./ACPIO

संलग्न: FTS 17277

श्री. विकास राज. अनुभाग अधिकारी(Mot.IV)/केंद्रीय लोक सूचना अधिकारी. खान मंत्रालय
To
Shri Ashesh Kumar,
Ram Timber Complex,
New Road, Lohardaga-835 302
Jharkhand

Subject: Information sought under Right to Information Act, 2005

Sir,

I am directed to refer to your RTI application received in this Department vide Registration No. MOHW/R/2013/60194 dated 08/07/2013, on the above mentioned subject and to inform you that since the matter pertains to Indian Council of Medical Research (ICMR), V. Ramalingaswami Bhawan, Ansari Nagar, Post Box No. 4911, New Delhi, CPIO, Ministry of Mines, Shastri Bhawan, New Delhi and CPIO, Ministry of Environment & Forests, Paryavaran Bhawan, CGO Complex, New Delhi hence your RTI application is being transferred to the concerned CPIO under Section 6(iii) of RTI Act

2. If you are not satisfied with the reply, further you can make appeal within 30 days under Section 19 of Right to Information Act 2005 to the Appellate Authority, Smt Sunita Sharma, Deputy Secretary, Ministry of Health & Family Welfare, Room No. 511, A-Wing, Nirman Bhawan, New Delhi-110011.

Yours faithfully,

(R.K.Ahuwalia)

Under Secretary to the Govt. of India

Copy to:
1) The Director-General, Indian Council of Medical Research, Ansari Nagar, V. Ramalingaswami Bhawan, Post Box No. 4911, New Delhi-110 029. The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act with the request that the reply may be sent to the applicant directly under intimation to this office.

2) CPIO, Ministry of Mines, Shastri Bhawan, New Delhi. The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act with the request that the reply may be sent to the applicant directly under intimation to this office.

3) CPIO, Ministry of Environment & Forest, Paryavaran Bhawan, CGO Complex, New Delhi. The above mentioned RTI application is being transferred to you under Section 6(iii) of RTI Act with the request that the reply may be sent to the applicant directly under intimation to this office.

4) RTI Cell, Ministry of Health & Family welfare, Nirman Bhawan, New Delhi.
Registration No.: MOHFW/R/2013/60194  Date of Receipt: 08/07/2013
Type of Receipt: Online Receipt  Language of Request: English
Name: ASHESH KUMAR  Gender: Male
Address: RAM TIMBER COMPLEX, NEW ROAD, LOHARDAGA, Pin:835302
State: Jharkhand  Country: India
Phone No.: Details not provided  Mobile No.: +91-9939384709
Email: ashesh.kumar@live.com

Status (Rural/Urban): Urban  Education Status: Graduate
Is Requester Below Poverty Line?: No  Citizenship Status: Indian
Amount Paid: 10  Mode of Payment: Payment Gateway

Mode(s) of Information Supply: Hard Copy

Does it concern the life or Liberty of a Person?: Details not provided.

Request Pertains to: R.K.Ahlawalia

Information Sought:
Kindly provide me with the following information requested under the purview of the Right to Information Act, 2005.
1. How many general people were affected before having ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE in terms of health when Bauxite Mines were running without this certificate.
2. What kind of specific health problem they were facing because Bauxite Mines were running without the ENVIRONMENTAL CLEARANCE CERTIFICATE.

[Handwritten note on the page]